



## РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ

### ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО ОПАСНЫМ ГРУЗАМ (DGP)

#### ДВАДЦАТЬ ВТОРОЕ СОВЕЩАНИЕ

Монреаль, 5–16 октября 2009 года

Пункт 2 повестки дня. Разработка рекомендаций относительно поправок к *Техническим инструкциям по безопасной перевозке опасных грузов по воздуху (Doc 9284)* в целях их внесения в издание 2011–2012 гг.

### ИЗМЕНЕНИЕ МАРКИРОВКИ, КОТОРУЮ НЕОБХОДИМО НАНОСИТЬ НА УПАКОВКУ ОПАСНЫХ ГРУЗОВ

(Представлено М. Пакетт)

#### АННОТАЦИЯ

(В связи с ограниченными ресурсами переведены только аннотация и добавление.)

В настоящем документе предлагается ввести положение о нанесении на упаковку с опасными грузами ID номера при перевозке потребительских товаров.

**Действия DGP:** Рабочей группе DGP предлагается рассмотреть вопрос об изменении текста п. 2.4.1.1 части 5, как указано в добавлении.

## 1. INTRODUCTION

1.1 Part 5;2.4.1.1 of the *Technical Instructions for the Safe Transport of Dangerous Goods by Air* (Doc 9284) list the marking requirement for a proper shipping name and UN number on a package but make no reference to an ID number.

**ДОБАВЛЕНИЕ**  
**ПОПРАВКИ К ТЕХНИЧЕСКИМ ИНСТРУКЦИЯМ**  
**Часть 5**  
**ОБЯЗАННОСТИ ГРУЗОТПРАВИТЕЛЯ**

...

**Глава 2**

**МАРКИРОВКА ГРУЗОВОГО МЕСТА**

...

**2.4 ХАРАКТЕРИСТИКИ МАРКИРОВКИ И ТРЕБОВАНИЯ, ПРЕДЪЯВЛЯЕМЫЕ К НЕЙ**

**2.4.1 Маркировка с указанием надлежащих отгрузочных наименований и номера ООН**

2.4.1.1 Если это иначе не оговорено в настоящих Инstrukциях, на каждом грузовом месте необходимо указывать надлежащее отгрузочное наименование его содержимого (а также, если необходимо, техническое наименование(я): см. главу 1 части 3) и соответствующий номер по списку ООН или ID номер, если он присвоен, перед которым, в зависимости от конкретного случая, указываются буквы ООН или ID. В случае неупакованных изделий маркировка должна наноситься на каждое изделие, на его опору или на устройство его погрузки-разгрузки, хранения или запуска. Обычно грузовое место маркируется следующим образом:

"Коррозионная жидкость кислотная органическая, н.у.к. (каприлилхлорид), ООН 3265".

...

– КОНЕЦ –